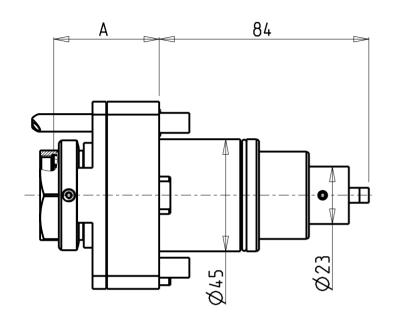
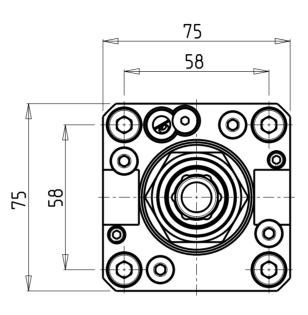


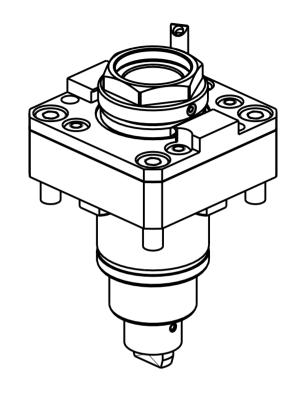
		PAGINA Page Seite
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MTSK		Jene
Radial MTSK driven tool		VCT010.5.00.K
Radial MTSK angetriebenes Werkzeug		
MODULO MOTORIZZATO RADIALE		
Radial driven tool		VCT010.5.01
Radial angetriebenes Werkzeug		
MODULO MOTORIZZATO RADIALE DISASSATO IN Z 36mm		
Radial driven tool re-directed in Z by 36mm		VCT030.5.10
Radial angetriebenes Werkzeug achsversetzt in Z um 36mm		
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MOLTIPLICATO 1=1:2 DISASSATO IN Z 36mm		
Radial geared-up I=1:2 driven tool re-directed in Z by 36mm		VCT030.5.30
Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 achsversetzt in Z um 36mm		
MODULO MOTORIZZATO RADIALE MOLTIPLICATO 1=1:3 DISASSATO IN Z 36mm		
Radial geared-up I=1:3 driven tool re-directed in Z by 36mm		VCT030.5.50
Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3 achsversetzt in Z um 36mm		
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE		
Axial driven tool		VCT150.5.00
Axial angetriebenes Werkzeug		
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK		
Axial MTSK driven tool		VCT150.5.00.K
Axial MTSK angetriebenes Werkzeug		
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO 1-1:2 H-65mm		
Axial geard-up I=1:2 driven tool H=65mm		VCT200.5.10
Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 H=65mm		
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90°		
±90° adjustable angle driven tool		VCT335.5.00
Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°		
MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE		
Driven gear hobber		VCT340.5.20
Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug		
MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=75mm		1/57740 = 0-
Slotting driven tool 25mm stroke H=75mm		VCT360.5.02
Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=75mm		
PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO QD=20mm / QD=3/4"		VCT/ 20 5 22
Radial single static tool QD=20mm / QD=3/4"		VCT420.5.00
Radial Single-Werkzeughalter QD=20mm / QD=3/4"	0000	

TORNI
LATHES
DREHBANKE

		PAGINA Page Seite
PORTAUTENSILE RADIALE PER LAMA Radial blade holder Radial Abstechhalter		VCT520.5.10
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO QD=20mm / QD=3/4" Axial single static tool QD=20mm / QD=3/4" Axial Single-Werkzeughalter QD=20mm / QD=3/4"	200	VCT550.5.00
PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø 40mm H=65mm Axial single boring bar holder Ø 40mm H=65mm Axial Bohrhalter Ø 40mm H=65mm		VCT630.5.10
PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø 32mm / Ø1 1/4" H=65mm Axial single boring bar holder Ø32mm / Ø1 1/4" H=65mm Axial Bohrhalter Ø32mm / Ø1 1/4" H=65mm	0000	VCT650.5.10







PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-32 VEDI PAG. TBL300-1-32 FOR MTSK-32 QUIK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-32 FUER MTSK-32 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-32

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	Α	Keys	/I NON INCLUSE s not included l nicht einbegriffen
DW 01780132	MTSK-32	1:1	6000	35Nm	-	Х	42.2	CHUB36	OKU0290009 *
DW 01780232	MTSK-32	1:1	6000	35Nm	P=30bar	X	49.7	CHUB36	OKU0290009 *

Chiave inclusa
 Key included
 Schluessel inbegriffen

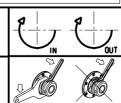
VIC TOR

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO RADIALE MTSK

Radial MTSK driven tool

Radial MTSK angetriebenes Werkzeug



M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com

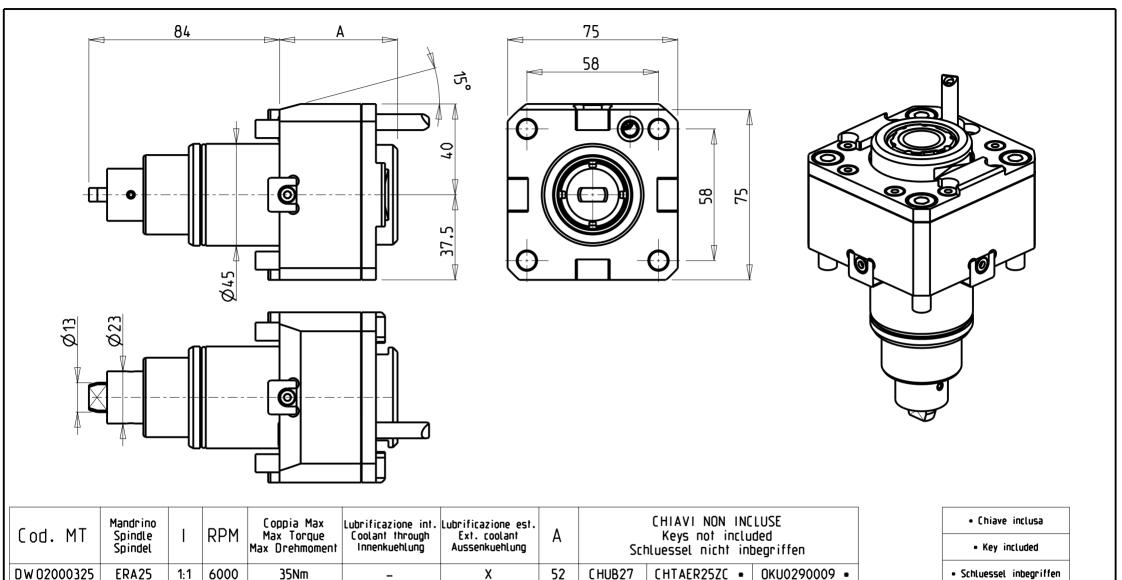


PAGINA VCTO10-5-00-K

35Nm

P=30bar

Χ



60

CHUB27

		_	_	_
١,	ור	т.	റ	\mathbf{n}
w		- 1	11	\sim
v			u	

DW 02000425

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO RADIALE

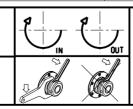
ERA25

1:1

6000

Radial driven tool

Radial angetriebenes Werkzeug



CHTAER25ZC •

M.T. srl

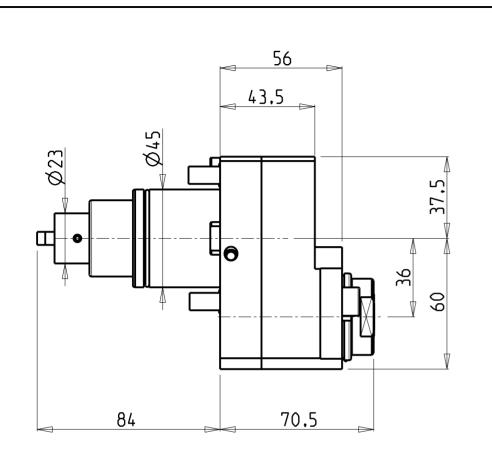
OKU0290009 *

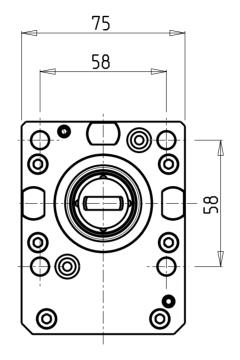
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com

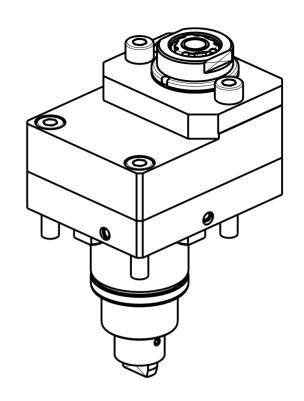




PAGINA VCTO10-5-01







Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Coolant through	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung		HIAVI NON INC Keys not inclu essel nicht eir	ded	
DW 01890316	ERA16	1:1	6000	25Nm	X	_	X	CHUB30	CHUB19_SP3	CHTAER16ZC	
DW 01890416	ERA16	1:1	6000	25Nm	X	P=70bar	X	CHUB30	CHUB19_SP3	CHTAER16ZC	

Chiave inclusa
 Key included
 Schluessel inbegriffen

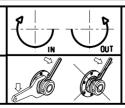
VIC TOR

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO RADIALE DISASSATO IN Z 36mm

Radial driven tool re-directed in Z by 36mm

Radial angetriebenes Werkzeug achsversetzt in Z um 36mm

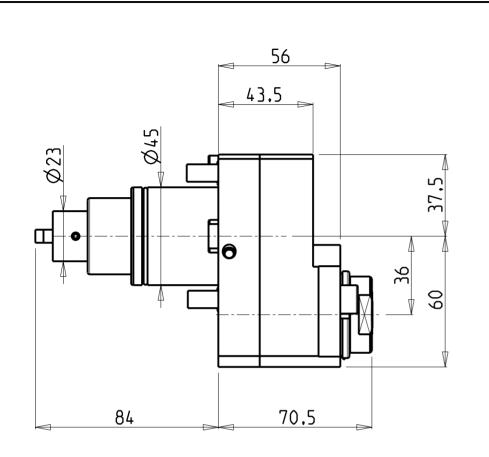


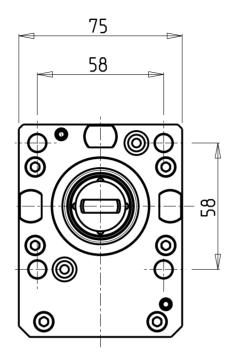
M.T. srl

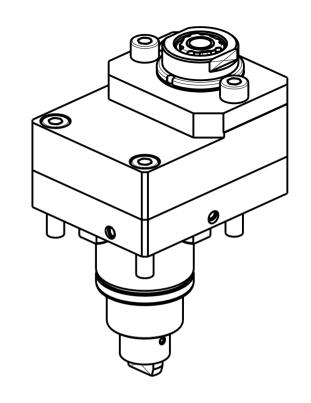
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCTO30-5-10







Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung		HIAVI NON INC Keys not inclu essel nicht eir	ded
DW 01891316	ERA16	1:2	12000	15Nm	X	_	X	CHUB30	CHUB19_SP3	CHTAER16ZC •
DW 01891416	ERA16	1:2	12000	15Nm	X	P=70bar	X	CHUB30	CHUB19_SP3	CHTAER16ZC *

• Chiave inclusa

Key included

• Schluessel inbegriffen

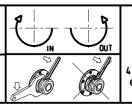
VIC TOR

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO RADIALE MOLTIPLICATO I=1:2 DISASSATO IN Z 36mm

Radial geared-up I=1:2 driven tool re-directed in Z by 36mm

Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 achsversetzt in Z um 36mm

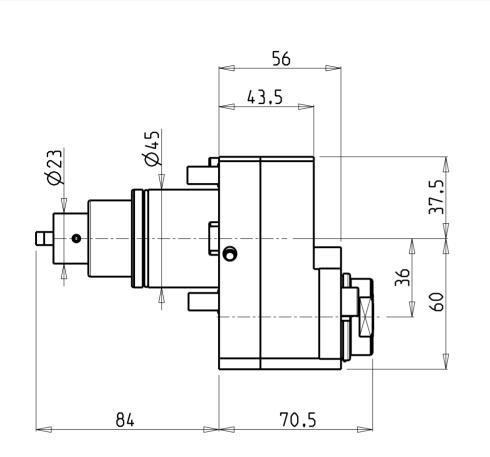


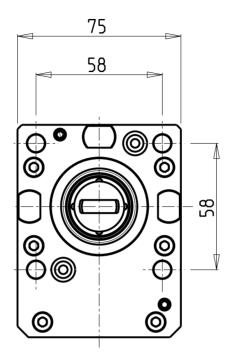
M.T. srl

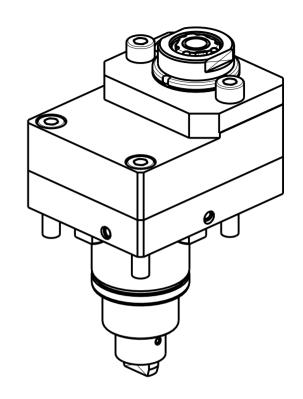
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCTO30-5-30







	Cod. MT	MT Spindle I RPM Coppia Max Torque Max Drehmoment Umkeh		Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Coolant through	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung		HIAVI NON INO Keys not inclu essel nicht eir	ıded		
l	DW 01892316	ERA16	1:3	18000	10Nm	X	_	X	CHUB30	CHUB19_SP3	CHTAER16ZC •
l	DW 01892416	ERA16	1:3	18000	10Nm	X	P=70bar	X	CHUB30	CHUB19_SP3	CHTAER16ZC •

• Chiave inclusa

• Key included

• Schluessel inbegriffen

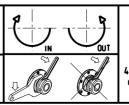
VIC TOR

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO RADIALE MOLTIPLICATO I=1:3 DISASSATO IN Z 36mm

Radial geared-up I=1:3 driven tool re-directed in Z by 36mm

Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3 achsversetzt in Z um 36mm

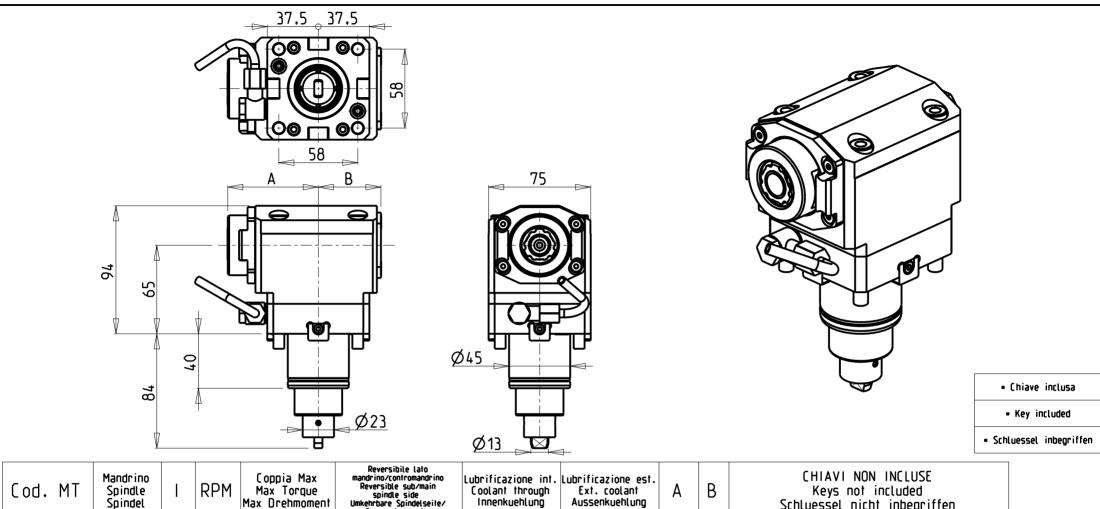


M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCTO30-5-50



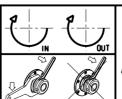
Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile Lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	А	В	CHIAVI NON INCLUSE Keys not included Schluessel nicht inbegriffen		
DW 02290320	ERA20	1:1	6000	35Nm	X	_	X	66.5	46	CHUB22	CHTAER20ZC •	OKU0290009 •
DW 02290420	ERA20	1:1	6000	35Nm	X	P=70bar	X	66.5	56	CHUB22	CHTAER20ZC •	OKU0290009 •
DW 02290325	ERA25	1:1	6000	35Nm	X	_	X	70	46	CHUB27	CHTAER25ZC •	OKU0290009 •
DW 02290425	ERA25	1:1	6000	35Nm	X	P=70bar	X	70	56	CHUB27	CHTAER25ZC •	OKU0290009 •

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE

Axial driven tool

Axial angetriebenes Werkzeug



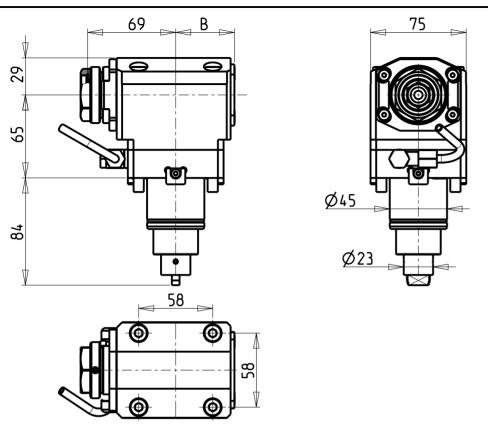
M.T. srl

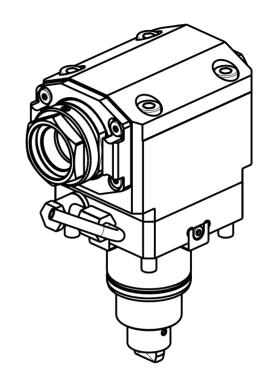
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com





PAGINA VCT150-5-00





PER PORTAUTENSILI MODULARI MTSK-32 VEDI PAG. TBL300-1-32 FOR MTSK-32 QUIK CHANGE TOOLHOLDERS CLAMPINGS SEE PAGE TBL300-1-32 FUER MTSK-32 MODULARE WERKZEUGAUFNAHMEN SIEHE SEITE TBL300-1-32

Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	В	Keys	/I NON INCLUSE s not included l nicht einbegriffen
DW 01790132	MTSK-32	1:1	6000	35Nm	X	-	X	46	CHUB36	OKU0290009 *
DW 01790232	MTSK-32	1:1	6000	35Nm	X	P=70bar	X	56	CHUB36	OKU0290009 *

Chiave inclusa
 Key included

• Schluessel inbegriffen

VICTOR

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MTSK

Axial MTSK driven tool

Axial MTSK angetriebenes Werkzeug

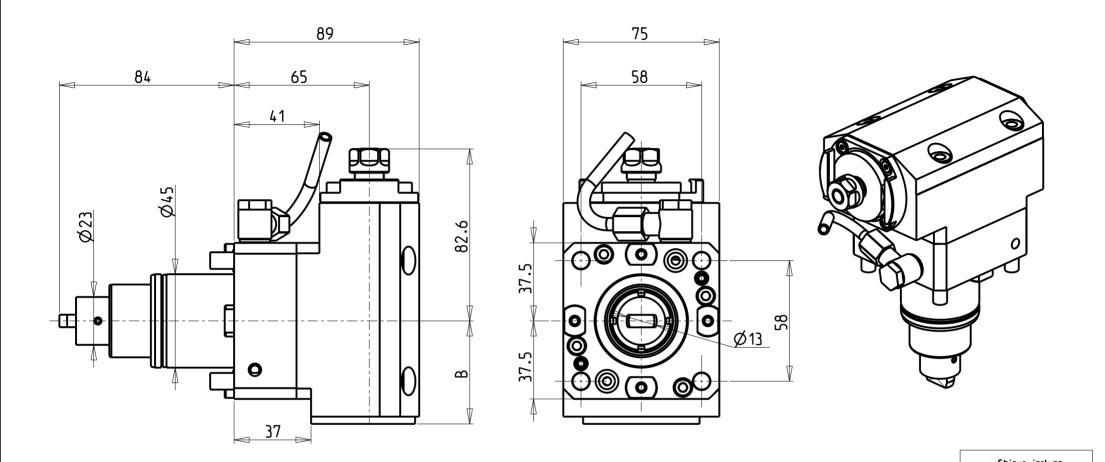
N OUT

M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCT150-5-00-K



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	1	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversible sub/main	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	В	Keys n	NON INCLUSE ot included icht einbegriffen
DW 02320111	ER11	1:2	12000	20Nm	X	_	X	49.5	CHUB17	OKU0290009 *
DW 02320211	ER11	1:2	12000	20Nm	X	P=70bar	X	57.5	C HUB17	OKU0290009 •

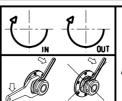
- Chiave inclusa
- Key included
- Schluessel inbegriffen

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:2 H=65mm

Axial geard-up I=1:2 driven tool H=65mm

Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:2 H=65mm

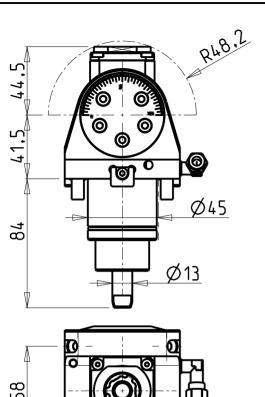


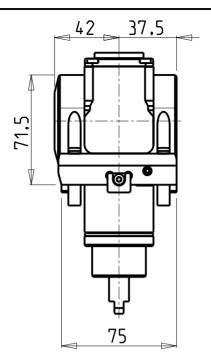
M.T. srl

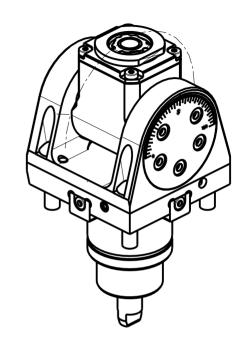
Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCT200-5-10







58				77(0
<u>V</u>	TO -		- O	
		58		

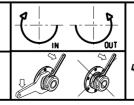
	Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	Sc	CHIAVI Keys ir hluessel		n
I	DW 00040116	ER A 16	1:1	6000	20Nm	X	X	CHUB19_SP3	CHUB32	CHESL05	CHTAER16ZC

MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE ±90°

±90° adjustable angle driven tool

Angetriebenes Werkzeug schwenkbar ±90°

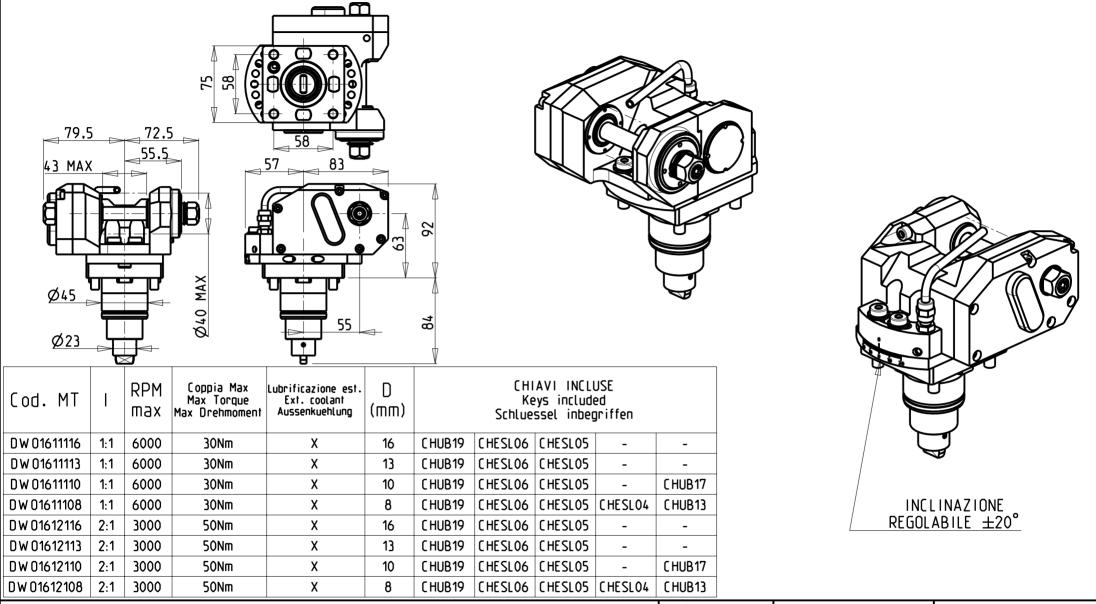


M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCT335-5-00



MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO PORTACREATORE

Driven gear hobber

Angetriebenes Zahnradwaelzfraes-Werkzeug

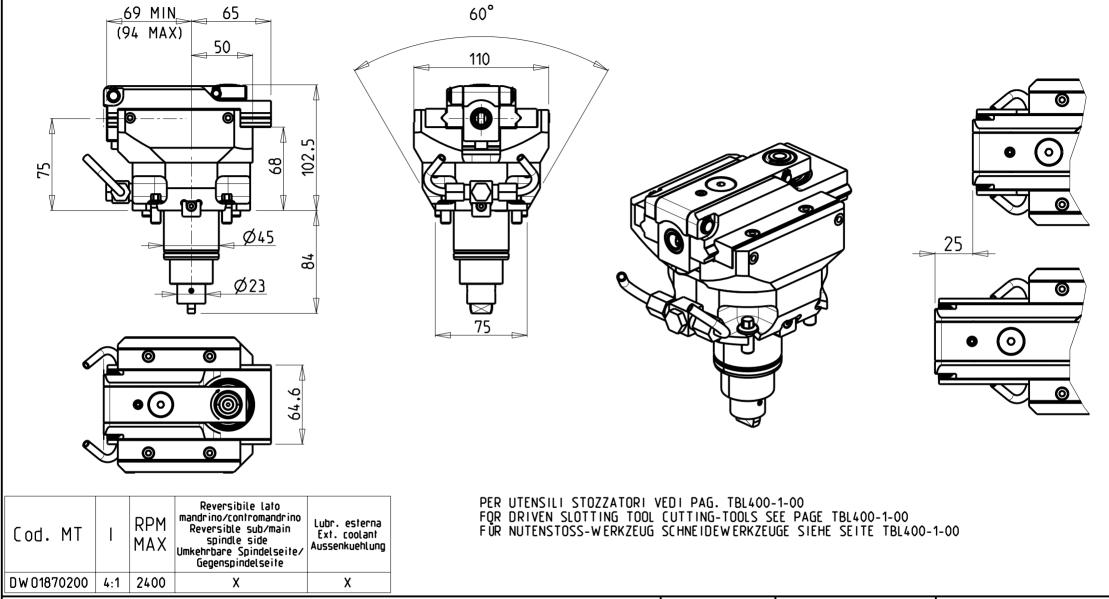
M.T. srl

Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)

e-mail: mtma@mtmarchetti.com http://www.mtmarchetti.com

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA VCT340-5-20



MOD: VTURN-NP16CM

MODULO MOTORIZZATO STOZZATORE CORSA 25mm H=75mm

Slotting driven tool 25mm stroke H=75mm

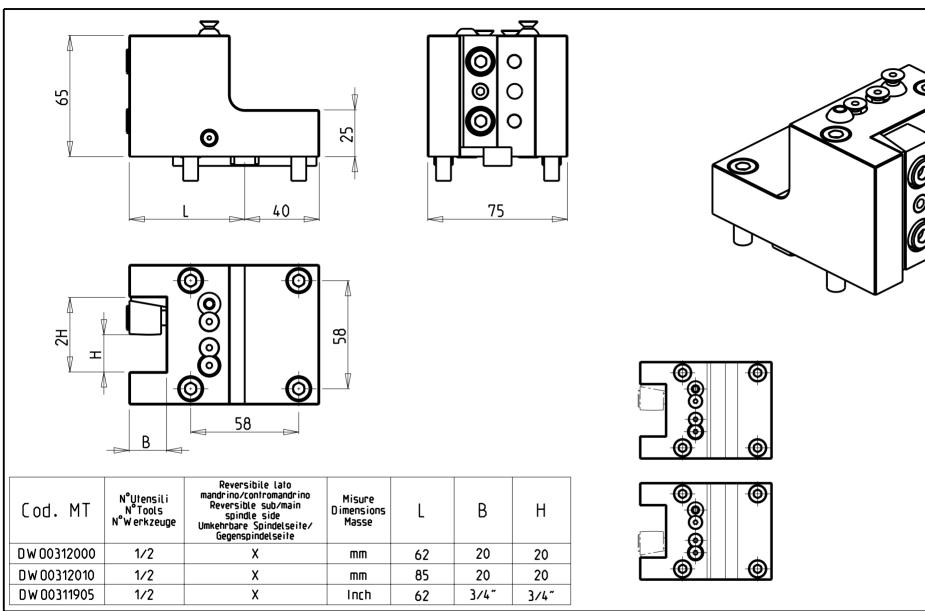
Keilnutenstossmaschine 25mm Hub H=75mm

M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA VCT360-5-02



MOD: VTURN-NP16CM

PORTAUTENSILE RADIALE SINGOLO QD=20mm / QD=3/4"

Radial single static tool QD=20mm / QD=3/4"

Radial Single-Werkzeughalter QD=20mm / QD=3/4"

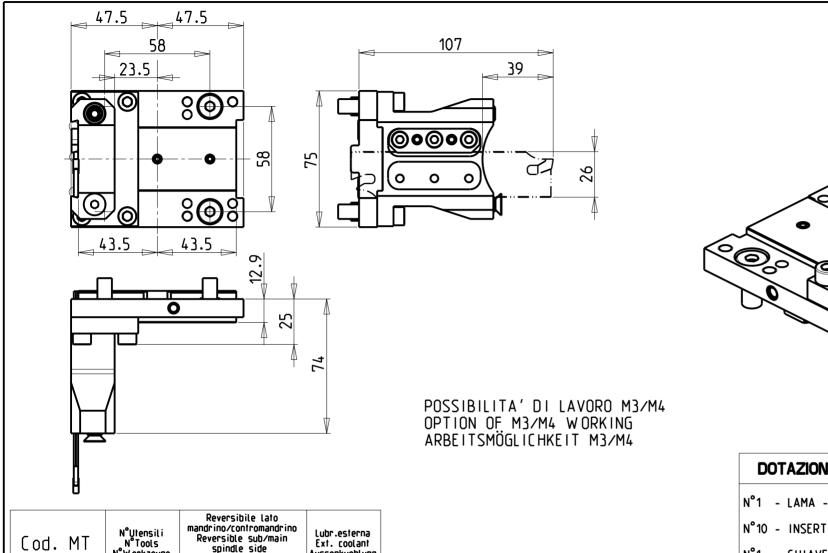
M.T. srl

Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)

e-mail: mtma@mtmarchetti.com http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCT420-5-00



Aussenkuehlung

Χ

DOTAZIONI - SUPPLIED WITH - AUSSTATTUNG

N°1 - LAMA - BLADE - KLINGE KENNAMETAL H=26 Sp. 3/4mm

N°10 - INSERTI - INSERTS - EINLAGEN

N°1 - CHIAVE A T PER MONTAGGIO INSERTI

- T-WRENCH FOR INSERT SET UP

- T-SCHLUESSEL FUER EINSATZSTUECK-MONTAGE

VIC TOR

DW 01570126

MOD: VTURN-NP16CM

PORTAUTENSILE RADIALE PER LAMA

N°W erkzeuge

Umkehrbare Spindelseite/

Gegenspindelseite

Χ

Radial blade holder

Radial Abstechhalter

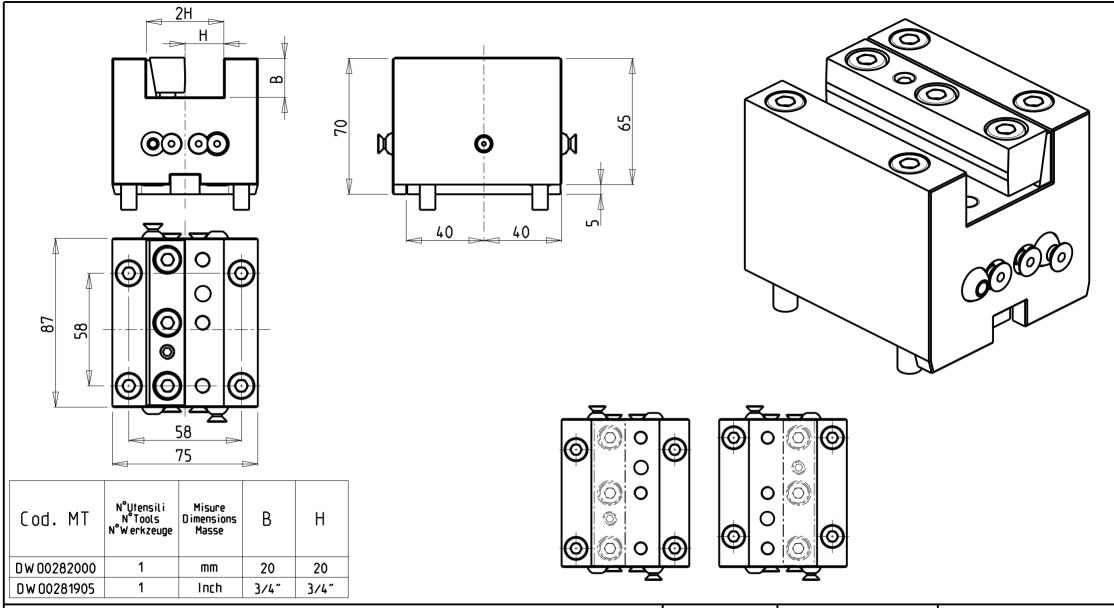
M.T. srl

Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN) e-mail: mtma@mtmarchetti.com http://www.mtmarchetti.com

PRODUZIONE MODULI ROTANTI



PAGINA VCT520-5-10



MOD: VTURN-NP16CM

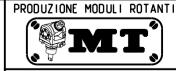
PORTAUTENSILE ASSIALE SINGOLO QD=20mm / QD=3/4"

Axial single static tool QD=20mm / QD=3/4"

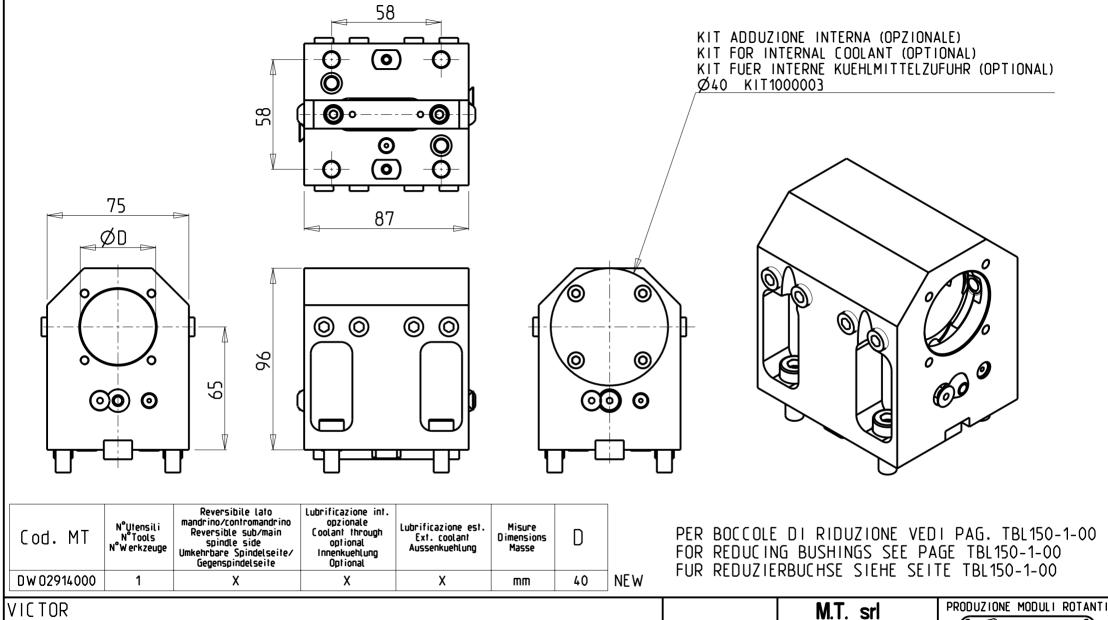
Axial Single-Werkzeughalter QD=20mm / QD=3/4"

M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCT550-5-00



MOD: VTURN-NP16CM

PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø40mm H=65mm

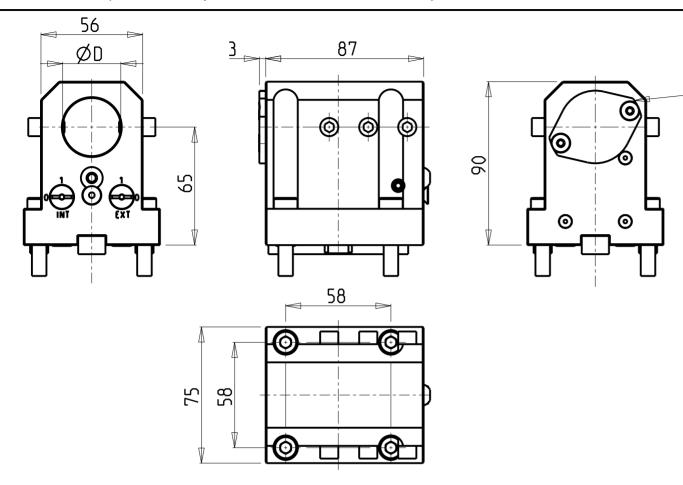
Axial single boring bar holder Ø40mm H=65mm

Axial Bohrhalter Ø40mm H=65mm

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mlma@mlmarchetti.com
http://www.mtmarchetti.com

PRODUZIONE MODULI ROTANTI

PAGINA VCT630-5-10



Lubrificazione int.

opzionale

Coolant through

optional

Innenkuehlung

Optional

Χ

Χ

Lubrificazione est.

Ext. coolant

Aussenkuehlung

Χ

Χ

Misure

Dimensions

Masse

mm

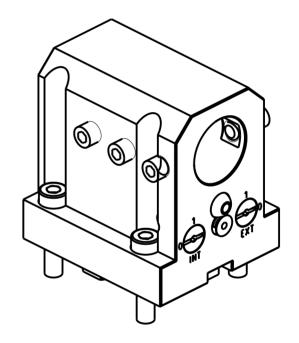
Inch

D

32

1 1/4"

KIT ADDUZIONE INTERNA (OPZIONALE)
KIT FOR INTERNAL COOLANT (OPTIONAL)
KIT FUER INTERNE KUEHLMITTELZUFUHR (OPTIONAL)
Ø32-Ø1 1/4" KIT1000001



PER BOCCOLE DI RIDUZIONE VEDI PAG. TBL150-1-00 FOR REDUCING BUSHINGS SEE PAGE TBL150-1-00 FUR REDUZIERBUCHSE SIEHE SEITE TBL150-1-00

IVIC TOR

Cod. MT

DW 00293200

DW 00293175

MOD: VTURN-NP16CM

PORTAUTENSILE ASSIALE PER BARENO Ø32mm / Ø1 1/4" H=65mm

Reversibile lato

mandrino/contromandrino

Reversible sub/main

spindle side

Umkehrbare Spindelseite/

Gegenspindelseite

Х

Χ

Axial single boring bar holder Ø32mm / Ø1 1/4" H=65mm

Axial Bohrhalter Ø32mm / Ø1 1/4" H=65mm

N°Utensili N°Tools

N°W erkzeuge

1

1

M.T. srl

Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN) e-mail: mtma@mtmarchetti.com http://www.mtmarchetti.com



PAGINA VCT650-5-10